



DOSSIER D'INSCRIPTION (Application form)

DATE DE COMMENCEMENT..... DUREE DE SEJOUR.....
EARLIEST DATE TO START..... LENGH OF STAY.....

ETAT CIVIL (PERSONAL DETAILS)

NOM ET PRENOM (FULL NAME).....

ADRESSE (ADDRESS).....

TELEPHONE..... EMAIL.....

AGE..... DATE DE NAISSANCE..... LIEU DE NAISSANCE.....
DATE OF BIRTH..... PLACE OF BIRTH.....

NATIONALITE..... RELIGION.....
NATIONALITY.....

N° DE PASSEPORT..... DATE D'EXPIRATION.....
PASSPORT NUMBER..... DATE OF EXPIRY.....

PROFESSION DE VOTRE PERE..... DE VOTRE MERE.....
FATHER'S PROFESSION..... MOTHER'S PROFESSION.....

AVEZ-VOUS DES FRERES ET SŒURS ? AGES.....
DO YOU HAVE ANY BROTHERS OR SISTERS? AGES.....

AVEZ-VOUS DES PROBLEMES DE SANTE ? SI OUI, DESCRIPTION.....
DO YOU HAVE ANY HEALTH PROBLEMS? IF SO PLEASE DESCRIBE.....

SUIVEZ-VOUS UN REGIME ALIMENTAIRE? SI OUI, DESCRIPTION.....
DO YOU FOLLOW A SPECIAL DIET? IF SO PLEASE DESCRIBE.....

TAILLE (HEIGHT)..... POIDS (WEIGHT).....

FORMATION SCOLAIRE ET COMPETENCES (EDUCATION AND SKILLS)

AVEZ-VOUS VOTRE PERMIS DE CONDUIRE ? OUI NO SI OUI, DEPUIS QUAND ?
DO YOU HAVE YOUR DRIVING LICENSE? YES NO IF SO, SINCE WHEN?

PENSEZ-VOUS ETRE CAPABLE DE CONDUIRE EN VILLE SUR AUTOROUTE A LA CAMPAGNE
WOULD YOU FEEL COMFORTABLE DRIVING IN A LARGE TOWN ON THE MOTORWAY IN THE COUNTRY SIDE

VOUS CONDUISEZ PLUSIEURS FOIS PAR SEMAINE PLUSIEURS FOIS PAR MOIS MOINS SOUVENT
YOU DRIVE A CAR SEVERAL TIMES A WEEK SEVERAL TIMES A MONTH LESS THAN THAT

VOUS POUVEZ CONDUIRE UNE VOITURE AUTOMATIQUE UNE VOITURE MANUELLE
YOU CAN DRIVE AN AUTOMATIC CAR A MANUAL CAR

PRECISEZ VOTRE NIVEAU DE FRANÇAIS COURANT BON MOYEN DEBUTANT
SPECIFY YOUR LEVEL OF FRENCH FLUENT GOOD AVERAGE POOR

COMBIEN D'ANNEES AVEZ-VOUS ETUDIE LE FRANCAIS ?.....
HOW MANY YEARS HAVE YOU BEEN STUDYNG FRENCH?.....



EXEMPLE DE PLAN POUR LETTRE DE MOTIVATION EXAMPLE OF PLAN FOR YOUR MOTIVATION LETTER

Note : N'oubliez pas que cette lettre s'adresse à des parents qui ont la tâche de sélectionner une jeune fille qui prendra soin de ce qu'ils ont de plus précieux au monde : leurs enfants. Cette lettre, comme les photos, sont les éléments les plus personnels de votre dossier. C'est à la lecture de cette lettre que la famille pourra savoir si vous correspondez à leur mode de vie et donc si vous vous intégrerez facilement. N'hésitez pas à développer ce qui vous semble important et surtout soyez honnête mais pas modeste !

Note: Remember that this letter is addressed to parents who have the task of selecting a girl who will take care of what they hold most precious in the world : their children. This letter, like photos, is the most personal elements of your case. It is from reading this letter that the family will know if you fit their lifestyle and so if you will integrate easily. Feel free to develop what you feel is important and especially be honest but not modest!

Chère famille,

Je m'appelle Stephanie ... J'ai XX ans, mon anniversaire c'est le XXXXX. Je suis XXX J'étudie XXX (à XXX). J'ai vécu toute ma vie en XXXXX, et j'ai étudié dans un XXXXXX c'est pour ça que l'anglais est ma deuxième langue (après XXX, qui est ma langue maternelle). Cette année, j'ai XXXXX des cours de français.

J'ai XXX frères/sœurs : une sœur de XX ans, et un petit frère de XX ans. Tous les XXXX nous habitons avec mes parents : ma mère est artiste peintre, elle donne des cours de peinture aux enfants chez nous et elle fait de la danse classique; mon père est XXXXX et maintenant il travaille pour le XXXXX.

J'ai connu le programme Au Pair grâce à XXXXX. J'adore les enfants, et dans plusieurs occasions j'ai gardé des enfants de différents âges : J'ai gardé mon petit frère quand il était petit, mes cousins et des enfants des amis de mes parents, et d'autres en différentes occasions. Je suis très bonne pour garder les enfants car je suis une personne très responsable et patiente.

J'aime faire du sport, spécialement j'aime faire XXXXXXXXXXXX. Je suis une personne très calme, je ne fume pas et j'aime bien voyager beaucoup. J'aime être avec mes amis et ma famille et lorsque j'ai le temps j'aime XXXXXX, XXXXXXXXXXXX et XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX.

Je veux interrompre mes études pendant un an pour aller comme au pair en France. Je cherche à voyager et à apprendre d'autres cultures différentes à la mienne. J'adore votre langue et votre culture, pour moi ça serait génial de pouvoir connaître votre pays et d'améliorer mon français. En échange, je serai ravie de vous aider avec vos enfants.

Je vous remercie de me donner cette opportunité de réaliser mon rêve. Je suis sûre que ça ira très bien et que ce sera une expérience fabuleuse.

Amicalement,

Stephanie



(formulaire à photocopier autant de fois que nécessaire)

Référence de garde d'enfants

Nom et prénom de la candidate :

Renseignements relatifs à la personne complétant ce formulaire

Nom et prénom :

Adresse :

Téléphone (journée) : Téléphone (soirée) : Portable :

Parlez-vous anglais ? Oui Non Quelle est la meilleure heure pour vous contacter ?

Êtes-vous un parent de la candidate ? Oui Non (Un parent ne peut compléter cette référence !)

Référence

Depuis combien de temps connaissez-vous la candidate ? Comment l'avez-vous connue ?

Combien de temps l'avez-vous employée ? De : A :

A quelle fréquence la candidate a-t-elle gardé vos enfants ? (Quotidiennement, 1 fois par semaine, plusieurs fois par semaine)

De combien d'enfants la candidate était-elle responsable ?

Merci de donner un descriptif complet de ses tâches et responsabilités :

La candidate a-t-elle vécu avec votre famille ? Si oui, combien de temps ?

Quel âge avaient vos enfants quand elle a commencé à travailler pour vous :

Age de vos enfants aujourd'hui :

Décrivez toute autre compétence particulière dont la candidate a su faire preuve auprès de vos enfants :

Merci de donner votre opinion sur ses capacités à faire face au stress, choc culturel, etc. :

Merci de noter les qualités de la candidate dans les domaines suivants (1=médiocre, 2= moyenne, 3=satisfaisant, 4=bon, 5=excellent) :

Compassion	Note	Sens des responsabilités / Maturité	Note	Amour pour les enfants	Note	Patience	Note
Indépendance	Note	Capacité à travailler avec des adultes	Note	Compréhension des enfants	Note	Flexibilité	Note

Recommanderiez-vous la candidate pour un placement au pair ? Merci de donner vos raisons en détails :

Date et signature :



(to be copied as many times as necessary)

Childcare reference

Name of applicant:

To be completed by childcare referee

Name of referee:

Address:

Telephone (day): Telephone (evening): Mobile:

Do you speak English? Yes No Best time to call:

Are you related to the applicant? Yes No

Reference

How long have you known the applicant? How do you know the applicant?

.....

How long has the applicant been employed / cared for your children? From: To:

How often does/did the applicant care for your children? (Daily, once a week, several times a week)

.....

How many children was the applicant responsible for?

Please give a full account of the applicant's duties:

.....

Has the applicant lived with your family? If so, for how long?

Please list the ages of the children at the time the applicant cared for them:

Age of children now:

Describe any special skills and abilities the applicant showed:

.....

Please give your opinion of the applicant's ability to handle new situations and possible stress, culture shock, etc.:

.....

Please rate the applicant's qualities in the following areas (1=poor, 2= below average, 3=satisfactory, 4=good, 5=excellent):

Warmth / Compassion	Note	Responsibility / Maturity	Note	Love of children	Note	Patience	Note
Independence	Note	Ability to work with adults	Note	Understanding the children's needs	Note	Flexibility	Note

Would you recommend the applicant for a placement as an au pair? Please give your reasons in as much details as possible:

.....

Date and signature:.....



(formulaire à photocopier autant de fois que nécessaire)

Référence de moralité

Nom et prénom de la candidate :

Renseignements relatifs à la personne complétant ce formulaire

Nom et prénom :

Adresse :

Téléphone (journée) : Téléphone (soirée) : Portable :

Parlez-vous anglais ? Oui Non Quelle est la meilleure heure pour vous contacter ?

Etes-vous un parent de la candidate ? Oui Non

Référence

Depuis combien de temps connaissez-vous la candidate? Comment l'avez vous connue?

Décrivez la personnalité et le caractère de la candidate :

.....

Merci de noter les qualités de la candidate dans les domaines suivants (1=médiocre, 2= moyenne, 3=satisfaisant, 4=bon, 5=excellent) :

Honnêteté	Note	Sens des responsabilités / Maturité	Note	Amour pour les enfants	Note	Patience	Note
Indépendance	Note	Ponctualité	Note	Sens de la communication	Note	Flexibilité	Note

Recommanderiez-vous la candidate pour un placement au pair? Merci de donner vos raisons en détails :

.....

Renseignements complémentaires sur la candidate qui pourraient être utiles à une famille d'accueil potentielle :

.....

Date et signature :



(to be copied as many times as necessary)

Character reference

Name of applicant:

To be completed by character referee

Name of referee:

Address:

Telephone (day): Telephone (evening): Mobile:

Do you speak English? Yes No Best time to call:

Are you related to the applicant? Yes No

Reference

How long have you known the applicant? How do you know the applicant?

.....

How would you describe the applicant's personality and character?

.....

.....

.....

Please rate the applicant's qualities in the following areas (1=poor, 2= below average, 3=satisfactory, 4=good, 5=excellent):

Honesty	Note	Responsibility / Maturity	Note	Love of Children	Note	Patience	Note
Independence	Note	Punctuality	Note	Communication skills	Note	Flexibility	Note

Would you recommend the applicant for placement as an au pair? Please give your reasons in as much detail as possible:

.....

.....

.....

Please provide any additional information about the applicant which would be helpful to a prospective family:

.....

.....

.....

Date and signature:.....



AJOUTEZ UNE VIDEO A VOTRE CANDIDATURE !

Ajouter un clip vidéo à votre candidature est un moyen efficace de montrer aux familles qui vous êtes.

Comment : Pensez aux sujets dont vous aimeriez discuter :

- Vos centres d'intérêts
- Votre expérience en garde d'enfants
- Vos motivations
- Votre pays, votre culture
- Votre famille.

Recommandations :

- Enregistrez votre vidéo dans un endroit calme : chez vous, dans votre jardin, dans un parc. Evitez les fonds sonores (musique, circulation, ...)
- Adressez vous à la camera et proche du microphone de façon à ce que vous soyez visible et audible (c'est vous que la famille souhaite voir et entendre !)
- Ne donnez aucun renseignements personnel (nom de famille, téléphone, adresse, etc.). Ces informations sont déjà dans votre dossier.
- Montrez votre personnalité.
- N'oubliez pas de sourire !
- Envoyez nous votre vidéo par email à : aupair@good-morning-europe.com (n'oubliez pas de nous indiquer votre nom complet dans cet email !!).

Informations utiles :

- Nous acceptons les clips vidéo aux formats : t .MOV .WMV .AVI .MP4 .FLV .MPEG et .MPG
- Votre clip ne doit pas dépasser les 8Mo.
- Votre vidéo sera convertie en 320 x 240 pixels. Ce n'est pas une qualité extraordinaire. Assurez-vous donc qu'elle contient surtout des gros plans.

Notre agence visionnera votre vidéo afin de la valider avant de l'envoyer aux familles potentielles.

ADD A VIDEO CLIP TO YOUR AU PAIR APPLICATION!

Add a video clip to your application is a great way to show host families something extra special about yourself.

Here's how: Think about possible topics and what you might like to talk about. For example:

- Your hobbies and interests
- Your childcare experience
- Why you want to be an au pair
- Your country/culture/customs
- Your family.

Guidelines:

- Record your video in a quiet location, for example in your home, in your garden or in the local park – no background music or noise please!
- Speak directly to the camera and close to the microphone so we can see and hear you – try to avoid slide shows of still pictures – host families want to see you in person!
- No personal details please! Do not provide your phone number, email address or full name – host families already have access to the contact information you provided when applying.
- Show off your personality.
- Look friendly and remember to smile!
- Email it to us on aupair@good-morning-europe.com (remember to mention your full name when you email it to us!!).

Useful information:

- We can accept .MOV .WMV .AVI .MP4 .FLV .MPEG and .MPG types.
- Maximum file size is 8 megabytes.
- All videos will be converted to 320 x 240 pixels. This isn't very big so make sure that your video has some good close-ups.

Our agency will view and approve your clip before it is visible to host families.



CERTIFICAT MEDICAL

MEDICAL REPORT / ÄRZTLICHE BESCHEINIGUNG

Nous certifions que

This is to certify that / Hiermit wird bestätigt dass

Né(e) le

Born / Geboren am

____ / ____ / ____

est en bonne santé et qu'un examen clinique ordinaire montre des conditions normales sans symptômes de maladie.

is in general good health and that an ordinary clinical examination shows normal conditions with no definite symptoms of illness

bei guter Gesundheit ist, und dass eine generelle medizinische Untersuchung normale Befunde zeigt, und dass keinerlei Symptome noch Zeichen von Krankheit zu finden sind.

Date

Date/Datum

Signature du médecin

Signature of the doctor / Unterschrift des Arztes

Lieu

Place/Ort

10



AU PAIR IN FRANCE AGREEMENT

This letter of agreement is between GOOD MORNING EUROPE and
(Print name) _____

As a participant in the Au Pair programme via GOOD MORNING EUROPE, I agree to the terms and conditions set forth below. I agree:

1. I will carry out my child care and other responsibilities to the host family to the best of my ability and with due respect and will take full advantage of the educational and cultural opportunities in my community in accordance with the rules and guidelines set out in the brochure.
2. I am responsible for up to 30 hours of childcare per week plus 2 evenings babysitting. I will receive one week of vacation for a six-month stay and two weeks for a one year stay.
3. I will not accept any form of paid employment during my stay other than within my duties as an au pair with my host family. I agree to the weekly pocket money and will not incur any personal debts that cannot be covered by this amount.
4. The laws of my host country are very strict regarding drug abuse and vehicle usage. Disregarding these laws will result in my immediate repatriation at my own expense. I will abide by the house rules preordained by my host family, including those regarding smoking and vehicle usage. If a dispute arises, my Community Counselor will assist in determining what is « reasonable ».
5. In case of problems with my placement, the Community Counselor will recommend and facilitate reassignment, repatriation or withdrawal for my host family and me. I agree to remain resident as an au pair with my host family for at least two weeks or until the situation is resolved, whichever comes first.
6. I will follow all instructions regarding travel, medical certificate, orientation and I will carefully read all materials sent or given to me.
7. Decisions regarding acceptance into the Au Pair programme, withdrawal / replacement and repatriation are at the sole discretion and authority of GOOD MORNING EUROPE.
8. I am responsible for transportation expenses to my host family and back to my country of origin.
9. I will cooperate fully with those supervising the program on my behalf for GOOD MORNING EUROPE and I agree to abide by any reasonable instructions they may give me.
10. I understand failing to provide full and accurate responses to the questions asked in this application, and on all ancillary documents are grounds for my application to the programme to be rejected. I understand my application and contents therein cannot be returned to me.
11. I hereby warrant the information I have given in the application completed by me is accurate and contains no omissions and I agree to perform my duties as an au pair to the best of my ability and indemnify GOOD MORNING EUROPE, their staff, agents and organizations affiliated with them against any loss or damage suffered by any of them or any claims made against any of them as a result of any breach or negligence by me during my participation in the programme.
12. I hereby agree GOOD MORNING EUROPE or their affiliates or agents may without liability or expense to themselves take whatever action they deem appropriate with regard to my health and safety and may place me in the hospital for medical services and treatment, or if no hospital is available, may place me in the hands of a local medical doctor for treatment.
13. I further release GOOD MORNING EUROPE, its subsidiaries or divisions, their officers, employees and agents from all claims for any personal injury, property damage or other loss or expense which I might suffer due to the act of a host family member of the guest or agent of a host family.
14. Refund policy. The application fee is not refundable under any circumstances.

I confirm I have read the GOOD MORNING EUROPE brochure and agree its terms shall be incorporated into this agreement as if they were set out herein in full.

Signature: _____ Date and Place: _____